

# Tricycoo™ LX



Instruction Manual  
Manuel d'Instructions  
Manual de Instrucciones  
取扱説明書  
사용 지침서  
使用手冊



# Table of Contents

English

Safety and Warnings ..... 4

Parts List ..... 5

Assembly ..... 6

Operation..... 10

Configurations ..... 20

Care and Maintenance ..... 21

Customer Service..... 22

Francais

Sécurité et Mise en Gardes ..... 24

Liste des Pièces ..... 25

Assemblage..... 26

Utilisation..... 30

Configurations ..... 40

Entretien et Maintenance..... 41

Service à la Clientèle ..... 42

Español

Seguridad y Advertencias ..... 44

Lista de Partes..... 45

Ensamblaje ..... 46

Uso ..... 50

Configuraciones ..... 60

Cuidado y Mantenimiento ..... 61

Servicio al Cliente..... 62

日本語

安全と警告 ..... 64

部品リスト ..... 65

ベビーカーの組立 ..... 66

ベビーカーの操作 ..... 70

構成 ..... 80

保存取り扱い ..... 81

顧客サービス ..... 82

한국어

안전 및 경고 ..... 84

부품 목록 ..... 85

유모차 조립 ..... 86

유모차 운전 ..... 90

배치 ..... 100

관리 및 유지 방법 ..... 101

고객 서비스 ..... 102

中文版

安全和警告 ..... 104

零件清单 ..... 105

婴儿车装配..... 106

婴儿车操作..... 110

配置 ..... 120

保养与维护..... 121

客户服务 ..... 122

# Safety and Warnings

 **WARNING**

**Please read these instructions carefully before use  
and keep them for future reference.**

 **WARNING**

**TO AVOID SERIOUS INJURY**

- Continuous adult supervision is required.
- Never use near motor vehicles.
- Never use near streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways.
- Always wear shoes when using the tricycle.
- Allow only one rider.
- Minimum age of rider shall be 6 months.
- Maximum age of rider shall be 5 years.
- Maximum weight of rider shall be 55 lbs. (25 kg)
- The Armbar and Child Restraint should be used for children who are not yet capable of sitting in the seat without support or who are not capable of pedaling the product by themselves.
- Rider should always wear a properly fitted helmet that complies with Federal helmet (16CFR1203) requirements.
- Do not load the basket with more than 2 lbs. (0.9 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.

**Please do not return this product to the store.**

If you experience any of difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department (page 22).

**Please note:** Styles and colors may vary.

# Parts List



# Assembly

**⚠️ WARNING:** Adult assembly required. Choking Hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. Some screws may have sharp edges and sharp points. Keep all small parts out of reach of children at all times.

## Installing/Removing Rear Wheels

- Slide one rear wheel into the frame until it clicks into place. **(1)** Repeat for the other wheel.
- Pull on the wheels to ensure they are installed properly.
- To remove, pull down on the release button on the inside of the frame and pull on the wheel. **(2)**

## Installing/Removing Front Wheel and Child Handlebar

- Slide the fender onto the top of the front wheel fork, **(3)** making sure to push the fender all the way down.
- Then insert the front wheel assembly into the head tube. **(4)**
- Turn the fork side-to-side to make sure the fork is seated properly and the head tube sits flush against the front fender. **(5)**
- Slide the handlebar onto the front fork, **(6)** rotate until pins align and fall into position.
- Push down on the handlebar until it locks into place. **(7)** Pull up on the handlebar to ensure they are installed properly.
- To remove the front wheel assembly, press the metal release button on the inside of the handlebar hub and pull up on the handlebar. **(8)** Then remove the fender and front wheel.



## Assembly (cont.)

 **WARNING:** Do not load the basket with more than 2 lbs. (0.9 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.

### Attaching Rear Basket

- To attach the basket, align the basket with the plastic tab located under the seat tube. **(9)**  
Insert the plastic tab into the slot in the basket.
- Line up the rear wheel pins with the attachment points on the bottom of the basket. **(10)**
- Press down on both attachment points until the wheel pins snap into the bottom of the basket. **(11)**

### Attaching Seat

- Before attaching seat, rotate the armbar and both leg supports up.
- Line up the seat with the seat tube. **(12)** Place the seat on the seat tube and press down until the seat snaps into place.
- To remove seat, pull out on both release buttons located below the seat, and pull up on the seat. **(13)** Pull up on the seat.

### Installing/Removing Canopy and Visor

- Line up both sides of the canopy hubs and push down until the canopy click into place. **(14, 15)**
- To remove canopy, pull up on both sides of the canopy.
- Attach and remove the visor using the zipper. **(16)**



# Assembly (cont.)

## Installing/Removing Parent Push Handle

- To attach the parent push handle, insert the stem of the push handle into the opening on the rear tricycle frame (just behind the seat). **(17)**
- Push down on the parent push handle until it snaps into place. Pull up on the parent push handle to ensure it is secure.
- To remove, press the metal tab located on the underside of the tricycle frame below the parent push handle, and pull up. **(18)**

# Operation

## Rear Wheel Brakes

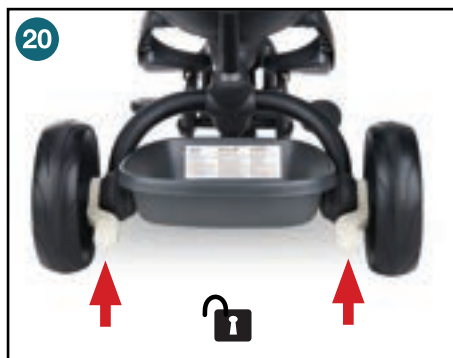
- To lock, push down on the brake lever. **(19)**

**IMPORTANT:** Gently push the tricycle back and forth to ensure the brake is fully engaged.

- To unlock, pull up on the back of the brake lever. **(20)**

## Child Handlebar

- To fold the handle bars, pull up on both locking buttons and rotate the handlebars forward. **(21)**
- The handlebars can be locked and unlocked. **(22)** In the LOCKED POSITION your child will be able to turn the front wheel. In the UNLOCKED POSITION your child can turn the handlebars, but cannot turn the front wheel.



## Operation (cont.)

**⚠ WARNING:** The Armbar and Child Restraint should be used for children who are not yet capable of sitting in the seat without support or who are not capable of pedaling the product by themselves.

### Removing/Installing Armbar

- To open the armbar (when placing child into the seat), press the button on the front of the armbar and pull it open. **(23)**
- To remove armbar, press in on the release button on the back of the seat. At the same time pull out on the armbar. **(24)** Repeat for the other side.
- To install, line up the armbar fitting with the fitting on the side of the seat back. Push in on the armbar until it snaps into place. **(25)** Repeat for the other side.
- Pull outward on either side of the armbar, to ensure it is secure.

### Rear/Forward Facing Seat Positions

- Before rotating the seat, fold up the armbar and both early stages footrests.
- Pull out on both of the release buttons located below the seat. **(26)**
- Rotate the seat so that it is directly forward facing or rear facing. Try to rotate the seat to ensure it is securely locked in place.

**IMPORTANT:** The handlebar must be folded forward for a full recline when the seat is rear facing. **(27)**

### Securing the Seated Child

- The seat back and seat pad must be attached to the tricycle. Press the button on the buckle to release the restraint. **(28)**
- Place your child on the seat and position both shoulder straps over the child's shoulders.
- Slide the shoulder strap connector onto the waist strap connector. **(29)**
- Insert both connectors into the buckle. **(30)** Repeat for the other side.
- The shoulder, and waist straps may be adjusted using the sliding plastic rings. Make sure the shoulder straps and waist belt fit snugly around the child.



# Operation (cont.)

## Seat Recline

- To recline, pull up on the release handle on the back of the seat. **(31)**
- Rotate the seat back up or down, and release the button. **(32)** Gently push on the seat back until it locks into place.

**IMPORTANT:** The handlebar must be folded forward for a full recline when the seat is rear facing. **(27)**

## Parent Push Handle

- To adjust the height, slide the release button towards the unlock icon with your thumb. **(33)** Then at the same time adjust the height of the parent push handle.
- Release the switch and pull or push the parent push handle to lock it into position.
- To adjust the handle tilt angle, press in on the button and rotate the handle to the correct height. **(34)** Pull on the parent push handle to ensure it is locked into position.

## Pedal Lock

- The pedals can be locked or unlocked by turning the switch on side of the front wheel **(35)**. In the UNLOCKED POSITION the pedals can be used as footrests and will not be able to drive the front wheel. In the LOCKED POSITION the pedals can be used to drive the front wheel (Classic Trike).

## Canopy and Visor

- The canopy can be adjusted to be fully opened or closed. **(36)**
- The visor can be removed by unzipping it from the canopy.
- The mesh window can be covered or uncovered. To uncover the mesh window: Roll up the fabric flap on the back of the canopy and attach the snap buckle. **(37)** To cover the mesh window: Unfold the fabric flap and attach the Velcro® tabs.
- To reduce the canopy extension, fold the back section and attach the snap buckle. **(38)**



# Operation (cont.)

## Flip-Down Footrest

- To use the flip-down footrests, pull down and rotate the footrest forward until it locks into place. **(39)**
- Flip the footrest pads down on both sides. **(40)**

**IMPORTANT:** Always flip footrest up when the child is using the pedals.

## Leg Supports

- When seat is FORWARD FACING make sure the top edge of the flip-down footrests fits into the groove on the bottom of the leg supports. **(41)** When the seat is REAR FACING the early stage footrest will sit on the frame.
- For removal of the early stages footrests, position the flip-down footrests as shown. Then rotate the early stage footrest down and pull outward. **(42, 43)**
- To install the leg supports, slide the early stage footrest into the opening on the side of the seat. Making sure to line up the tab with the notch. Repeat for the other side.

## Removing/Installing Seat Back (Classic Pedal Trike)

- Before removing the seat back, make sure to release the crotch strap (see Removing/ Installing Seat Pad section, page 18).
- To remove the seat back, locate both knobs on the lower edge of the seat back. Unscrew the knobs to be able to remove the seat back pin.
- Remove the pin from the seat hinge, and lift up on the seat back. **(44, 45)**
- Reattach pin into the seat hub. **(46)**



# Operation (cont.)

## Removing/Installing Seat Pad

- Release the crotch strap by removing the safety pin and sliding the crotch strap through the seat bottom. **(47, 48)**
- Slide the shoulder pads off of the shoulder straps.
- Undo the Velcro® at the base of the seat back. **(49)**
- Press in on the button on the seat back to release the canopy attachment pin. **(50)**
- Then guide the seat pad fabric up and over the seat back. Pull the shoulder straps through the openings, and remove seat pad. **(51)**

## Removing/Installing Head Rest

- To remove the headrest from the seat pad, undo the Velcro® strap on the top of the seat back. **(52)**
- Then undo the elastic snap buckle, and slide the elastic straps from the shoulder strap openings. **(53)**
- To attach the headrest, slide the elastic straps into the openings for the shoulder straps and buckle both ends together. Then reattach the Velcro® strap.



# Configurations

## 6M + Baby Mode Sleep:



## 12M + Push Mode:

Handlebar engaged, Flip-Down Footrest open.



## 6M + Baby Mode:



## 18M + Toddler Mode:

Handlebar engaged, pedals disengaged.



## 9M + Baby Mode Rest:



## 24M + Child Controlled:

Handlebar engaged, pedals engaged.



## 9M + Baby Mode:



## 36M + Classic Trike



# Care & Maintenance

## Maintenance

All of the fittings, snaps, locks, rivets, and other hardware and plastic parts on the tricycle should be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not damaged or malfunctioning. The screws and nuts should also be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not loose or otherwise damaged. All moving parts, such as wheels and hinges should also be checked periodically to ensure they are operating properly.

Any missing, broken, or worn components should be replaced immediately, and the tricycle should not be used until they are replaced. Only original manufacturer's components should be used. If needed, please contact Joovy (USA) or ISSI Inc. (Canada) at our toll-free phone number.

Color fading may occur if the tricycle is left in direct sunlight for long periods of time. When not in use, store the tricycle out of direct sunlight.

## Cleaning

The plastic material on this tricycle can be cleaned using mild household soap and warm water on a sponge or clean cloth. Always allow the plastic to completely air dry before using the tricycle.

The frame and wheels should always be kept clean and free of dirt and foreign matter, especially after operating the tricycle in rain, snow, or other harsh environments. Use a sponge or cloth dampened with warm water and a mild household soap to clean the wheels after such use.

See the Removing/Installing Seat Pad section for information on removing the seat fabric for washing (page 18).

## Storage

Direct sunlight may fade fabric and dry out wheels. Store tricycle indoors to prolong its appearance. DO NOT store outdoors. Ensure that the tricycle is dry before storing for prolonged periods. Always store the tricycle in a dry environment. Store the tricycle in a safe place when not in use (i.e. away from children). DO NOT place heavy objects on top of the tricycle. DO NOT store the tricycle near a direct heat source such as a radiator or open fire.

# Customer Service

## Please do not return this product to the store.

If you experience any of difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department:

### United States

Joovy  
(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Central Time  
joovy.com LiveChat, 8:30 am – 9:00 pm Central Time  
customerservice@joovy.com



### Canada

Elfe Juvenile Products  
(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Eastern Time  
service@elfe.ca

### Korea

Joy Partners Limited Korea  
(822) 2248-3384, 9:00 am – 6:00 pm GMT+9



# Sécurité et Mise en Gardes

## **MISE EN GARDE**

**Lire les présentes instructions attentivement avant d'utiliser le produit et les conserver pour usage ultérieur.**

## **MISE EN GARDE**

**AFIN D'ÉVITER DES BLESSURES GRAVES**

- La supervision continue d'un adulte est nécessaire.
- Ne jamais utiliser à proximité d'un véhicule à moteur.
- Ne jamais utiliser à proximité d'une rue, d'une piscine, d'une colline, de marches ou d'une allée en pente.
- Toujours porter des chaussures pour utiliser le tricycle.
- N'autoriser qu'un seul utilisateur à la fois.
- Âge minimum de l'utilisateur : 6 mois.
- Âge maximum de l'utilisateur : 5 ans.
- Poids maximum de l'utilisateur : 25 kg (55 livres).
- La barre de sécurité et le dispositif de retenue pour enfant doivent être utilisés pour les enfants qui ne sont pas encore capables de s'asseoir dans le siège sans support ou qui ne réussissent pas à pédaler par eux-mêmes.
- L'utilisateur doit toujours porter un casque bien ajusté, conforme aux normes fédérales en matière de casque (16CFR1203).
- Ne pas placer une charge dépassant 0,9 kg (2 livres) dans le porte-bagages. Tout poids excessif pourrait occasionner une situation dangereuse ou une instabilité.

**Veuillez ne pas retourner ce produit en magasin.**

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage ou de l'utilisation de ce produit, ou si vous avez une question au sujet de ces instructions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle (page 42).

**Veuillez noter:** Les styles et les couleurs peuvent varier.

# Liste des pièces



# Assemblage

 **MISE EN GARDE:** Doit être assemblé par un adulte. Aucun outil nécessaire.

## Installation/retrait des roulettes arrière

- Faire glisser une roulette arrière sur le cadre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. **(1)** Répéter pour l'autre roulette.
- Tirer sur les roulettes pour s'assurer qu'elles sont solidement fixées.
- Pour retirer, appuyer sur le bouton de dégagement situé à l'intérieur du cadre et tirer sur la roulette. **(2)**

## Installation/retrait de la roulette avant et du guidon pour enfant

- Faire glisser le garde-boue sur le dessus de la fourche de la roulette avant **(3)** en prenant soin de l'enfoncer à fond.

**REMARQUE :** La flèche apparaissant sur le garde-boue doit être orientée vers l'avant lorsqu'il est assemblé au tube de direction.

- Insérer ensuite la roulette avant dans le tube de direction. **(4)**
- Tourner la fourche d'un côté à l'autre pour s'assurer qu'elle est bien en place et que le tube de direction se trouve bien appuyé sur le garde-boue avant. **(5)**
- Faire glisser le guidon sur la fourche avant **(6)** puis faire pivoter jusqu'à ce que les repères s'alignent et tombent en place.
- Appuyer sur l'intérieur de l'accoudoir jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. **(7)** Tirer sur l'accoudoir pour s'assurer qu'il est solidement fixé.
- Pour retirer le module de la roulette avant, appuyer sur le bouton de dégagement métallique situé à l'intérieur du point de jonction du guidon et tirer vers le haut sur le guidon. **(8)** Retirer ensuite le garde-boue et la roulette avant.



## Assemblage (suite)

**⚠ MISE EN GARDE:** Ne pas placer une charge dépassant 0,9 kg (2 lb) dans le porte-bagages. Tout poids excessif pourrait occasionner une situation dangereuse ou une instabilité.

### Installation du porte-bagages arrière

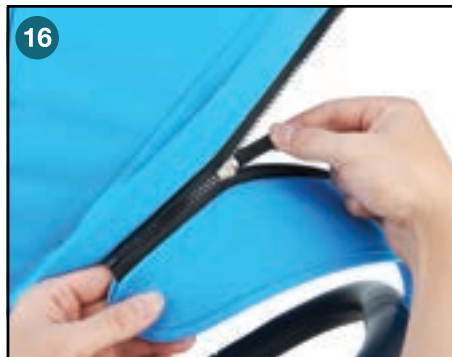
- Pour fixer le porte-bagages, l'aligner avec la languette de plastique située sous le tube du siège. **(9)** Insérer la languette de plastique dans la fente du porte-bagages.
- Aligner les axes des roues arrière avec les points de fixation situés au bas du porte-bagages. **(10)**
- Appuyer sur les deux points de fixation jusqu'à ce que les axes de la roulette s'enclenchent au bas du porte-bagages. **(11)**

### Installation du siège

- Avant de fixer le siège, faire pivoter l'accoudoir et les deux appui-jambes vers le haut.
- Aligner le siège avec le tube du siège. **(12)** Placer le siège sur le tube de siège et appuyer jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- Pour retirer le siège, tirer sur les deux boutons de dégagement situés sous le siège et tirer vers le haut. **(13)** Tirer sur le siège.

### Installation/retrait du baldaquin et du pare-soleil

- Aligner les deux côtés des points de jonction du baldaquin et pousser vers le bas jusqu'à ce que le baldaquin s'enclenche en place. **(14, 15)**
- Pour retirer le baldaquin, le soulever des deux côtés.
- Fixer et retirer la visière à l'aide de la fermeture à glissière. **(16)**



# Assemblage (suite)

## Installation/retrait de la poignée pour adulte

- Pour attacher la poignée pour adulte, insérer sa tige dans l'ouverture du cadre arrière du tricycle (située juste derrière le siège). **(17)**
- Appuyer sur la poignée pour adulte longue jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Tirer sur la poignée pour s'assurer qu'elle est solidement fixée en place.
- Pour la retirer, appuyer sur la languette métallique située sous le cadre du tricycle, en dessous de la poignée pour adulte, et tirer vers le haut. **(18)**

# Utilisation

## Freins de roulette arrière

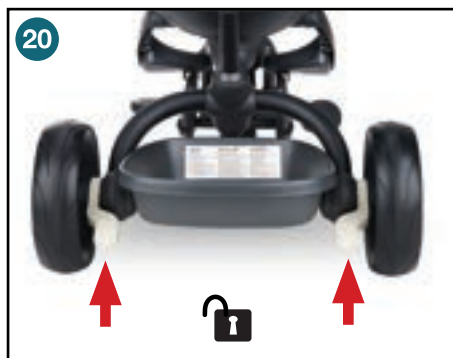
- Pour verrouiller, abaisser le levier de frein. **(19)**

**IMPORTANT :** Déplacer doucement le tricycle d'avant en arrière pour vous assurer que le frein est complètement engagé.

- Pour déverrouiller, relever l'arrière du levier de frein. **(20)**

## Guidon pour enfant

- Pour replier le guidon, soulever les deux boutons de verrouillage et faire pivoter le guidon vers l'avant. **(21)**
- Le guidon peut être verrouillé et déverrouillé **(22)**. En POSITION VERROUILLÉE, l'enfant pourra faire pivoter la roulette avant. En POSITION DÉVERROUILLÉE, l'enfant peut faire pivoter le guidon, mais ne peut faire tourner la roulette avant.



## Utilisation (suite)

**⚠ MISE EN GARDE:** La barre de sécurité et l'e dispositif de retenue pour enfant doivent être utilisés pour les enfants qui ne sont pas encore capables de s'asseoir dans le siège sans support ou qui ne réussissent pas à pédaler par eux-mêmes.

### Installation/retrait de l'accoudoir

- Pour ouvrir l'accoudoir (lors de l'installation de l'enfant dans le siège), appuyer sur les boutons de dégagement situés devant l'accoudoir et tirer pour ouvrir. **(23)**
- Pour retirer l'accoudoir, appuyer sur le bouton de dégagement situé à l'arrière du siège. En même temps, tirer sur l'accoudoir pour le détacher. **(24)** Répéter de l'autre côté.
- Pour installer, aligner le raccordement de l'accoudoir avec celui situé sur le côté du dossier. Pousser sur l'accoudoir jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. **(25)** Répéter de l'autre côté.
- Tirer chaque côté de l'accoudoir vers l'extérieur pour s'assurer qu'il est solidement fixé en place.

### Positions du siège orienté vers l'arrière/l'avant

- Avant de faire pivoter le siège, replier l'accoudoir et les deux appui-jambes.
- Tirer sur les deux boutons de dégagement situés sous le siège. **(26)**
- Faire pivoter le siège de sorte qu'il soit directement orienté vers l'avant ou vers l'arrière. Essayer de faire pivoter le siège pour s'assurer qu'il est bien verrouillé en place.

**IMPORTANT :** La poignée doit être repliée vers l'avant pour une inclinaison complète lorsque le siège est orienté vers l'arrière. **(27)**

### Installation sécuritaire de l'enfant assis

- Le dossier et le coussin du siège doivent être fixés au tricycle. Appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer le dispositif de retenue. **(28)**
- Placer l'enfant sur le siège et placer les deux sangles d'épaule sur ses épaules.
- Faire glisser le connecteur de la courroie d'épaule dans le connecteur de la courroie abdominale. **(29)**
- Insérer les deux connecteurs dans la boucle. **(30)** Répéter de l'autre côté.
- Les courroies d'épaule et la courroie abdominale peuvent être ajustées à l'aide des bagues en plastique coulissantes. S'assurer que les courroies d'épaule et la courroie abdominale sont bien ajustées autour du corps de l'enfant.



# Utilisation (suite)

## Inclinaison du siège

- Pour incliner le dossier, tirer sur la poignée de dégagement située à l'arrière du siège. **(31)**
- Faire pivoter le dossier vers le haut ou le bas, puis libérer la poignée. **(32)** Appuyer doucement sur le dossier du siège jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

**IMPORTANT :** La poignée doit être repliée vers l'avant pour une inclinaison complète lorsque le siège est orienté vers l'arrière. **(27)**

## Poignée pour adulte

- Pour régler la hauteur, faire glisser le bouton de dégagement vers l'icône de déverrouillage avec le pouce. **(33)** Au même moment, régler la hauteur de la poignée de la poignée pour adulte.
- Relâcher le commutateur et tirer ou pousser la poignée pour la verrouiller en place.
- Pour régler l'angle d'inclinaison de la poignée, appuyer sur le bouton et faire pivoter la poignée à la bonne hauteur. **(34)** Tirer sur la poignée pour s'assurer qu'elle est bien verrouillée en place.

## Verrouillage des pédales

- Les pédales peuvent être verrouillées ou déverrouillées en tournant le commutateur situé sur le côté de la roulette avant **(35)**. En POSITION DÉVERROUILLÉE, les pédales peuvent servir de repose-pieds et ne permettent pas d'actionner la roue avant. En POSITION VERROUILLÉE, les pédales peuvent servir à actionner la roulette avant (tricycle classique).

## Baldaquin et pare-soleil

- On peut régler le baldaquin pour qu'il soit complètement ouvert ou fermé. **(36)**
- Le pare-soleil peut être retiré en le détachant du baldaquin à l'aide de la glissière.
- La fenêtre de mailles peut être couverte ou non couverte. Pour découvrir la fenêtre de mailles : rouler le rabat vers l'arrière du baldaquin et attacher la boucle à pression. **(37)** Pour couvrir la fenêtre de mailles : déplier le rabat en tissu et fixer les languettes Velcro®.
- Pour raccourcir le baldaquin, replier la section arrière et attacher la boucle à pression. **(38)**



# Utilisation (suite)

## Repose-pieds rabattables

- Pour utiliser les repose-pieds rabattables, abaisser et faites pivoter chaque repose-pieds vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. **(39)**
- Rabattre les coussinets des repose-pieds des deux côtés. **(40)**

**IMPORTANT :** Toujours relever le repose-pieds lorsque l'enfant utilise les pédales.

## Appui-jambes

- Lorsque le siège est ORIENTÉ VERS L'AVANT, s'assurer que la bordure supérieure des repose-pieds rabattables s'insère dans la rainure située au bas des repose-pieds. **(41)** Lorsque le siège est ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE, les appui-jambes reposent sur le cadre.
- Pour retirer les appui-jambes, positionner les repose-pieds rabattables, tel qu'illustré. **(42)** Faire ensuite pivoter les appui-jambes et tirer vers l'extérieur. **(43)**
- Pour installer les appui-jambes, les faire glisser dans l'ouverture située sur le côté du siège. S'assurer d'aligner la languette avec l'encoche. Répéter de l'autre côté.

## Retrait/installation du dossier de siège (pédalier classique)

- Avant de retirer le dossier, s'assurer de libérer la courroie d'entrejambe (consulter la section Retrait/installation du coussin de siège, page 18).
- Pour retirer le dossier du siège, localiser les deux boutons situés sur la bordure inférieure du dossier. Dévisser les boutons pour pouvoir retirer la goupille du dossier.
- Retirer la goupille de la charnière du siège et soulever le dossier. **(44, 45)**
- Rattacher la goupille dans le point de jonction du siège, tel qu'indiqué. **(46)**



# Utilisation (suite)

## Retrait/installation du coussin de siège

- Libérer la courroie d'entrejambe en retirant la goupille de sécurité et en glissant la courroie d'entrejambe à travers l'assise. **(47, 48)**
- Faire glisser les coussins d'épaule hors des courroies d'épaule.
- Détacher le Velcro® à la base du dossier. **(49)**
- Appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer la goupille de fixation du baldaquin. **(50)**
- Guider ensuite le tissu du coussin de siège vers le haut et par-dessus le dossier. Tirer les courroies d'épaule à travers les ouvertures, et retirer le coussin du siège. **(51)**

## Retrait/installation de l'appui-tête

- Pour retirer l'appui-tête du coussin de siège, détacher la courroie Velcro® située en haut du dossier. **(52)**
- Dégager ensuite la boucle à pression élastique et faire glisser les courroies élastiques des ouvertures des courroies d'épaule. **(53)**
- Pour fixer l'appui-tête, faire glisser les courroies élastiques dans les ouvertures pour les courroies d'épaule et boucler les deux extrémités ensemble. Rattacher ensuite la courroie Velcro®.



# Configurations

**6 mois et plus, mode sommeil de bébé :**



**12 mois et plus, mode poussée :**

Guidon engagé, repose-pieds rabattable ouvert.



**6 mois et plus, mode bébé :**



**18 mois et plus, mode pour tout-petit :**

Guidon engagé, pédales désengagées.



**9 mois et plus, mode repos de bébé :**



**24 mois et plus, commandé par l'enfant :**

Guidon engagé, pédales engagées.



**9 mois et plus, mode bébé :**



**24 mois et plus, tricycle classique**



# Entretien et Maintenance

## Entretien

Tous les raccordements, boutons-pression, dispositifs de verrouillage, rivets et autres pièces de quincaillerie et pièces en plastique du tricycle doivent être inspectés régulièrement pour s'assurer qu'ils sont correctement fixés et qu'ils ne sont ni endommagés ni défectueux. Les vis et les écrous doivent également être inspectés régulièrement pour s'assurer qu'ils sont correctement fixés et qu'ils ne sont ni desserrés ni endommagés. Toutes les pièces mobiles, telles que les roulettes et les charnières, doivent également être vérifiées régulièrement pour en vérifier le bon fonctionnement.

Toute pièce manquante, cassée ou usée doit être remplacée immédiatement et le tricycle ne doit pas être utilisé tant qu'elle n'est pas remplacée. On ne doit utiliser que les pièces d'origine fournies par le fabricant. Si nécessaire, prière de communiquer avec Joovy (É.-U.) ou ISSI Inc. (Canada) à notre numéro de téléphone sans frais.

Une décoloration de la couleur peut se produire si le tricycle est exposé à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger dans un lieu protégé de la lumière du soleil.

## Nettoyage

On peut nettoyer les composants de ce tricycle avec un détergent ménager doux et de l'eau tiède et une éponge ou un linge propre. Toujours laisser le plastique sécher à l'air avant d'utiliser le tricycle.

Le cadre et les roulettes doivent toujours rester propres et exempts de saleté et de corps étrangers, surtout après avoir utilisé le tricycle sous la pluie, dans la neige ou dans tout autre environnement hostile. Utiliser une éponge ou un chiffon imbibé d'eau tiède et d'un savon ménager doux pour nettoyer les roulettes après une telle utilisation.

Consulter la section « Retrait/installation du coussin de siège » pour en savoir plus sur la manière de retirer le tissu du siège pour le laver (page 18).

## Rangement

L'exposition à la lumière directe du soleil peut faire pâlir le tissu et assécher les roulettes. Ranger le tricycle à l'intérieur pour préserver son aspect. NE PAS ranger à l'extérieur. S'assurer que le tricycle est sec avant de la ranger pour des périodes prolongées. Toujours ranger le tricycle dans un endroit sec. Ranger le tricycle dans un endroit sûr (c'est-à-dire hors de portée des enfants) lorsqu'il n'est pas utilisé. NE PAS placer d'objets lourds sur le dessus du tricycle. NE PAS ranger le tricycle près d'une source directe de chaleur comme un radiateur ou un foyer.

# Service à la Clientèle

## **Veillez ne pas retourner ce produit en magasin.**

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage ou de l'utilisation de ce produit, ou si vous avez une question au sujet de ces instructions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle:

### **États Unis**

Joovy

(877) 456-5049, 8h30 – 17h00, heure du Centre

Discussion en direct [joovy.com](https://joovy.com), 8h30 – 21h00, heure du Centre  
[customerservice@joovy.com](mailto:customerservice@joovy.com)



@joovy

### **Canada**

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8h30 – 17h00, heure de l'Est

### **Corée**

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 9h00 – 18h00 GMT+9



# Seguridad y Advertencias

 **ADVERTENCIA**

**Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.**

 **ADVERTENCIA**

**PARA EVITAR LESIONES GRAVES**

- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- Nunca debe usarse cerca de vehículos motorizados.
- Nunca debe usarse cerca de calles, piscinas, colinas, escalones, o calles en pendiente.
- Al andar en triciclo, siempre deben usarse zapatos.
- Solo debe permitir que ande un niño por vez.
- La edad mínima para andar en el triciclo es de 6 meses.
- La edad máxima para andar en el triciclo es de 5 años.
- El peso máximo del niño que ande en el triciclo debe ser 55 libras (25 kg).
- Para aquellos niños que aún no sean capaces de sentarse en el asiento sin apoyo o que no puedan pedalear por sí mismos, deben usarse el apoyabrazos y el sistema de seguridad para niños.
- El niño que ande en el triciclo debe usar siempre un casco que se le ajuste adecuadamente y que cumpla con los requisitos federales para cascos (16CFR1203).
- No cargue la canasta con más de 2 libras (0.9 kg). Un peso excesivo podría provocar una condición peligrosa o inestable.

**No devuelva este producto a la tienda.**

Si experimenta alguna dificultad con el ensamblaje de este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al cliente (página 62).

**Nota:** Los estilos y colores pueden variar.

# Lista de partes



# Ensamblaje

**⚠️ ADVERTENCIA:** Debe ser armado por un adulto.  
No se necesitan herramientas.

## Instalación/Extracción de las ruedas traseras

- Deslice una rueda trasera en el armazón hasta que encaje en su lugar. **(1)** Haga lo mismo con la otra rueda.
- Tire de las ruedas para asegurarse de que estén instaladas correctamente.
- Para quitarlas, presione el botón de liberación en el interior del armazón y tire de la rueda. **(2)**

## Instalación/Extracción de la rueda delantera y el manillar para el niño

- Deslice el guardabarros por la parte superior de la horquilla de la rueda delantera; **(3)** asegúrese de empujar el guardabarros hasta abajo completamente.

**NOTA:** La flecha en el guardabarros debe apuntar hacia adelante cuando se coloca en el tubo de dirección.

- Luego inserte el ensamblaje de la rueda delantera en el tubo de dirección. **(4)**
- Gire la horquilla hacia ambos lados para asegurarse de que esté ubicada de forma correcta y que el tubo de dirección quede alineado con el guardabarros delantero. **(5)**
- Deslice el manillar por la horquilla delantera, **(6)** gírelo hasta que los pasadores se alineen y encajen en su lugar.
- Presione el manillar hasta que encaje en su lugar. **(7)** Tire hacia arriba del manillar para asegurarse de que esté instalado correctamente.
- Para quitar el ensamblaje de la rueda delantera, presione el botón metálico de liberación en la parte interior del cubo del manillar y levante el manillar. **(8)** Luego retire el guardabarros y la rueda delantera.



# Ensamblaje (continuación)

**⚠️ ADVERTENCIA:** No cargue la canasta con más de 2 libras (0,9 kg). Un peso excesivo podría provocar una condición peligrosa o inestable.

## Colocación de la canasta trasera

- Para colocar la canasta, alinee la canasta con la lengüeta plástica ubicada debajo del tubo del asiento. **(9)** Inserte la lengüeta plástica en la ranura de la canasta.
- Alinee los pasadores de las ruedas traseras con los puntos de sujeción en la base de la canasta. **(10)**
- Presione ambos puntos de sujeción hasta que los pasadores de las ruedas encajen en la base de la canasta. **(11)**

## Colocación del asiento

- Antes de colocar el asiento, gire el apoyabrazos y ambos soportes para piernas hacia arriba.
- Alinee el asiento con el tubo del asiento. **(12)** Coloque el asiento en el tubo del asiento y presione hasta que el asiento encaje en su lugar.
- Para retirar el asiento, tire hacia afuera ambos botones de liberación ubicados debajo del asiento y tire del asiento. **(13)** Tire del asiento hacia arriba.

## Instalación/Extracción de la capota y la visera

- Alinee ambos lados de los cubos de la capota y presione hasta que la capota encaje en su lugar. **(14, 15)**
- Para retirar la capota, tire hacia arriba de ambos lados de la capota.
- Coloque y retire la visera usando el cierre. **(16)**



# Ensamblaje (continuación)

## Instalación/Extracción de la manija de empuje para padres

- Para colocar la manija de empuje para padres, inserte el eje de la manija de empuje en el orificio que se encuentra en el armazón trasero del triciclo (justo detrás del asiento). **(17)**
- Presione la manija de empuje para padres hasta que encaje en su lugar. Tire de la manija de empuje para padres para asegurarse de que esté segura.
- Para quitarla, presione la lengüeta metálica ubicada en la parte inferior del armazón del triciclo debajo de la manija de empuje para padres, y tire hacia arriba. **(18)**

## Uso

### Frenos de ruedas traseras

- Para trabar las ruedas, presione la palanca de freno. **(19)**

**IMPORTANTE:** Empuje suavemente el triciclo hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que el freno esté totalmente activado.

- Para destrabar las ruedas, levante la parte trasera de la palanca del freno. **(20)**

### Manillar para el niño

- Para plegar las barras del manillar, tire de ambos botones de bloqueo y gire los manillares hacia adelante. **(21)**
- El manillar puede bloquearse o desbloquearse. **(22)** En la POSICIÓN DE BLOQUEO, el niño podrá girar la rueda delantera. En la POSICIÓN DE DESBLOQUEO, el niño podrá girar el manillar, pero no podrá girar la rueda delantera.



# Uso (continuación)

**⚠️ ADVERTENCIA:** Para aquellos niños que aún no sean capaces de sentarse en el asiento sin apoyo o que no puedan pedalear por sí mismos deben usarse el apoyabrazos y el sistema de seguridad para niños.

## Extracción/Instalación del apoyabrazos

- Para abrir el apoyabrazos (al colocar al niño en el asiento), presione el botón en la parte anterior del apoyabrazos y tire para abrirlo. **(23)**
- Para quitar el apoyabrazos, presione el botón de liberación en la parte trasera del asiento. Al mismo tiempo, tire del apoyabrazos. **(24)** Haga lo mismo con el otro lado.
- Para instalarlo, alinee el acople del apoyabrazos con el acople en el lateral del respaldo del asiento. Empuje el apoyabrazos hasta que encaje en su lugar. **(25)** Haga lo mismo con el otro lado.
- Tire hacia afuera de cualquier lado del apoyabrazos para asegurarse de que esté seguro.

## Posiciones del asiento orientado hacia adelante o hacia atrás

- Antes de girar el asiento, pliegue el apoyabrazos y ambos soportes para piernas.
- Tire de ambos botones de liberación ubicados debajo del asiento. **(26)**
- Gire el asiento para que quede orientado hacia adelante o hacia atrás. Intente girar el asiento para asegurarse de que esté bloqueado de manera segura en su lugar.

**IMPORTANTE:** Cuando el asiento está orientado hacia atrás, el manillar debe plegarse hacia adelante para poder reclinar completamente el asiento. **(27)**

## Sujeción del niño sentado

- El respaldo del asiento y la almohadilla del asiento deben estar sujetos al triciclo. Presione el botón en la hebilla para liberar las correas de seguridad. **(28)**
- Ubique al niño en el asiento y coloque ambas correas de hombros sobre los hombros del niño.
- Deslice el enganche de la correa de hombros por el enganche de la correa de la cintura. **(29)**
- Inserte ambos enganches en la hebilla. **(30)** Haga lo mismo con el otro lado.
- Las correas de hombros y de la cintura deben ajustarse con los anillos de plástico deslizantes. Asegúrese de que las correas de hombros y el cinturón se ajusten perfectamente alrededor del niño.



# Uso (continuación)

## Reclinación del asiento

- Para reclinar el asiento, tire de la manija de liberación en la parte trasera del asiento. **(31)**
- Mueva el respaldo del asiento hacia arriba y hacia abajo, y suelte la manija. **(32)** Presione el respaldo del asiento suavemente hasta que se traben en su lugar.

**IMPORTANTE:** Cuando el asiento está orientado hacia atrás, el manillar debe plegarse hacia adelante para poder reclinar completamente el asiento. **(27)**

## Manija de empuje para padres

- Para ajustar la altura, deslice el botón de liberación hacia el icono de desbloqueo con el pulgar. **(33)** Al mismo tiempo, ajuste la altura de la manija de empuje para padres.
- Suelte el botón y empuje o tire de la manija de empuje para trazarla en su lugar.
- Para ajustar el ángulo de inclinación de la manija, presione el botón y gire la manija hasta la altura correcta. **(34)** Tire de la manija de empuje para padres para asegurarse de que esté trabada en su lugar.

## Bloqueo de pedales

- Los pedales pueden bloquearse o desbloquearse girando el botón en el lateral de la rueda delantera **(35)**. En la POSICIÓN DE DESBLOQUEO, los pedales pueden usarse como apoyapiés y no podrán accionar la rueda delantera. En la POSICIÓN DE BLOQUEO, los pedales pueden usarse para accionar la rueda delantera (Triciclo tradicional).

## Capota y visera

- La capota puede ajustarse para estar totalmente abierta o cerrada. **(36)**
- La visera puede quitarse si se lo desprende de la capota.
- La ventana de malla se puede dejar abierta o cerrada. Para abrir la ventana de malla: Enrolle hacia arriba la solapa de tela en la parte posterior de la capota y sujétela con la hebilla de presión. **(37)** Para cerrar la ventana de malla: Desenrolle la solapa de tela y sujétela con las pestañas de Velcro®.
- Para reducir la extensión de la capota, pliegue la parte posterior y sujétela con la hebilla de presión. **(38)**



# Uso (continuación)

## Apoyapiés plegable

- Para usar los apoyapiés plegables, despliegue y gire los apoyapiés hacia adelante hasta que encajen en su lugar. **(39)**
- Despliegue las almohadillas de los apoyapiés de ambos lados. **(40)**

**IMPORTANTE:** Siempre pliegue los apoyapiés cuando el niño esté usando los pedales.

## Soportes para piernas

- Cuando el asiento está ORIENTADO HACIA ADELANTE, asegúrese de que el extremo superior del apoyapiés plegable encaje en la ranura en la parte inferior de los soportes para piernas. **(41)** Cuando el asiento está ORIENTADO HACIA ATRÁS, los soportes para piernas se ubicarán en el armazón.
- Para quitar los soportes para piernas, coloque los apoyapiés plegables en la posición como se muestra. **(42)** Luego gire los soportes para piernas hacia abajo y tire hacia afuera. **(43)**
- Para instalar los soportes para piernas, deslícelos por el orificio en el lateral del asiento. Asegúrese de alinear la pestaña con la muesca. Haga lo mismo con el otro lado.

## Extracción/Instalación del respaldo del asiento (Triciclo tradicional a pedal)

- Antes de quitar el respaldo del asiento, asegúrese de soltar la correa de la entrepierna (vea la sección Extracción/Instalación de la almohadilla del asiento, página 18).
- Para quitar el respaldo del asiento, ubique ambas perillas en el borde inferior del respaldo del asiento. Desenrosque las perillas para poder quitar el pasador del respaldo del asiento.
- Quite el pasador de la bisagra del asiento y levante el respaldo del asiento. **(44, 45)**
- Vuelva a colocar el pasador en el cubo del asiento, como se muestra. **(46)**



# Uso (continuación)

## Extracción/Instalación de la almohadilla del asiento

- Suelte la correa de la entrepierna quitando el pasador de seguridad y deslizando la correa de la entrepierna por la base del asiento. **(47, 48)**
- Quite las hombreras de las correas de hombros.
- Desprenda el Velcro® en la base del respaldo del asiento. **(49)**
- Presione el botón en el respaldo del asiento para liberar el pasador de sujeción de la capota. **(50)**
- Luego guíe la tela de la almohadilla del asiento hacia arriba y sobre el respaldo del asiento. Saque las correas de hombros por los orificios y quite la almohadilla del asiento. **(51)**

## Extracción/Instalación del apoyacabezas

- Para quitar el apoyacabezas de la almohadilla del asiento, desprenda la correa de Velcro® en la parte superior del respaldo del asiento. **(52)**
- Luego, desprenda la hebilla de presión elásticas y deslice las correas elásticas de los orificios de las correas de hombros. **(53)**
- Para colocar el apoyacabezas, deslice las correas elásticas por los orificios para las correas de hombros y abroche ambos extremos juntos. Luego vuelva a abrochar la correa de Velcro®.



# Configuraciones

**+ 6 meses, Modo bebé sueño:**



**+12 meses, Modo empuje:**

Uso del manillar, apoyapiés plegable abierto.



**+ 6 meses, Modo bebé:**



**+18 meses, Modo infante:**

Uso del manillar, pedales desbloqueados.



**+ 9 meses, Modo bebé descanso:**



**+24 meses, Controlado por el niño:**

Uso del manillar, pedales bloqueados.



**+ 9 meses, Modo bebé:**



**+36 meses, Triciclo tradicional**



# Cuidado y mantenimiento

## Mantenimiento

Todos los accesorios, broches, cerraduras, remaches y otras piezas metálicas y plásticas en el triciclo deben revisarse con frecuencia para comprobar que estén debidamente aseguradas y no presenten daños ni mal funcionamiento. Los tornillos y tuercas también deben revisarse periódicamente para comprobar que estén debidamente asegurados y no estén flojos ni dañados. Todas las piezas móviles, como ruedas y bisagras, también deben revisarse con frecuencia para comprobar que funcionen correctamente.

Cualquier componente faltante, roto o desgastado debe remplazarse de inmediato, y el triciclo no debe utilizarse hasta que sean reemplazados. Solo deben usarse los componentes originales del fabricante. De ser necesario, comuníquese con Joovy (EE. UU.) o ISSI Inc. (Canadá) a través de nuestro número de teléfono gratuito.

El triciclo puede perder el color si se lo expone a la luz solar directa por períodos de tiempo prolongados. Si no usa el triciclo, guárdelo al reparo de la luz solar directa.

## Limpieza

El material plástico de este triciclo se puede limpiar con jabón doméstico suave y agua tibia en una esponja o paño limpio. Siempre deje que el plástico se seque completamente al aire antes de usar el triciclo.

El armazón y las ruedas siempre deben mantenerse limpias y libres de suciedad y material extraño, especialmente luego de usar el triciclo en lluvia, nieve u otras condiciones rigurosas. Use una esponja o un paño húmedo con agua tibia y jabón doméstico suave para limpiar las ruedas luego de un uso semejante.

Vea la sección Extracción/Instalación de la almohadilla del asiento para obtener información sobre la extracción de la tela del asiento para su lavado (página 18).

## Almacenamiento

La luz solar directa puede desteñir la tela y secar las ruedas. Guarde el triciclo en el interior para prolongar su aspecto. NO lo guarde a la intemperie. Asegúrese de que el triciclo esté seco antes de guardarlo por períodos prolongados. Siempre guarde el triciclo en un lugar seco. Guarde el triciclo en un lugar seguro cuando no esté en uso (es decir, fuera del alcance de los niños). NO coloque objetos pesados encima del triciclo. NO guarde el triciclo cerca de una fuente de calor directa, como un radiador o fuego abierto.

# Servicio al Cliente

## No devuelva este producto a la tienda.

Si experimenta alguna dificultad con el ensamblaje de este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al cliente:

### Estados Unidos

Joovy

(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Centro

Chat en vivo joovy.com, 8:30 am – 9:00 pm Hora del Centro

customerservice@joovy.com



### Canadá

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Este

### Corea

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 9:00 am – 6:00 pm GMT+9



# 安全と警告

## ⚠ 警告

このベビーカーを使用する前に本取扱説明書をよく読んで下さい。  
この取扱説明書を保存し、使用の際の参考にして下さい。

## ⚠ 警告

大けがを避けるには

- ・常に大人が監督する必要があります。
- ・絶対に自動車の近くで使用しないでください。
- ・道路、プール、坂、階段、傾斜のある私道などの近くで絶対に使用しないでください。
- ・三輪車を使用する際は必ず靴を履いてください。
- ・複数のお子様に乗らないようにしてください。
- ・使用者の年齢下限は6か月です。
- ・使用者の年齢上限は最高5歳です。
- ・使用者の体重上限は25キロ (55ポンド) です。
- ・支持なしで座席に坐れないお子様や自分でペダルを漕げないお子様にはアームバーおよび拘束具をご使用ください。
- ・国のヘルメット規則 (米国の場合は16CFR1203) に順守し、頭に正しくフィットしたヘルメットを必ず着用してください。
- ・バスケットには0.9キロ (2ポンド) を超過する荷物を積まないでください。重量が過剰であると、危険な状態または不安定な状態を生じる可能性があります。

**本製品を店に返品しないでください。**

本製品の組み立てや使用に問題が発生した場合、またはこれらの指示にご不明な点がある場合は、顧客サービス部にお問い合わせください。(ページ 82)

**ご注意:** スタイルや色が異なることがあります。

# 部品リスト



# ベビーカーの組立

**⚠警告:** 大人の方による組み立てが必要です。工具は必要ありません。

## 後輪の取り付け・取り外し

- ・ 所定の位置にカチッとはめ込まれるまで、一方の後輪をフレームに挿入します。(1) もう一方の後輪でも同じ操作を繰り返します。
- ・ 両側の後輪を引っ張り、正しく取り付けられていることを確認します。
- ・ 取り外すには、フレームの内側にあるリリースボタンを下方に押し、一方の後輪を引き抜きます。(2)

## 前輪とお子様用ハンドルバー取り付け・取り外し

- ・ 前輪のフォーク上部にフェンダーを挿入し、(3) フェンダーが一番下の位置まで挿入されていることを確認します。
- 注:** ヘッドチューブに組み込む際はフェンダー上にある矢印が前方を指すようにしてください。
- ・ 次に前輪組立品をヘッドチューブに組み込みます。(4)
  - ・ フォークを左右に動かし、フォークが正しく取り付けられ、ヘッドチューブが前部フェンダーにしっかりと隙間なく設置されていることを確認します。(5)
  - ・ ハンドルバーを前部フォークに挿入し、(6) ピンが整列し正しい位置になるまでハンドルバーを回転させます。
  - ・ 所定の位置にロックされるまでハンドルバーを下方に押します。(7) ハンドルバーを上方に引っ張り、正しく取り付けられていることを確認します。
  - ・ 前輪組立品を取り外すには、ハンドルバーハブ内の金属製リリースボタンを押し、ハンドルバーを上方に引っ張ります。(8) フェンダーと前輪を取り外します。



# ベビーカーの組立 (続き)

**⚠️ 警告:** バasketには0.9キロ(2ポンド)を超過する荷物を積まないでください。重量が過剰であると、危険な状態または不安定な状態を生じる可能性があります。

## 後部Basketの取り付け

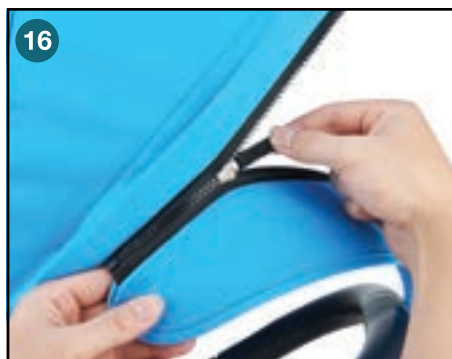
- Basketを取り付けるには、Basketをシートチューブ下にあるプラスチック製タブの位置に合わせます。(9) プラスチック製タブをBasketのスロットに挿入します。
- 両側にある後輪のピンをBasket底部にある取り付けポイントと整列させます。(10)
- 両側にある後輪のピンがBasket底部にカチッとめ込まれるまで、両側の取り付けポイントを下方に押します。(11)

## シートの取り付け

- シートを取り付ける前に、アームバーを回転させ両側のレッグサポートを上げます。
- シートとシートチューブの向きを合わせます。(12) シートをシートチューブに挿入し、シートが所定の位置にカチッとめ込まれるまでシートを下方に押します。
- シートを取り外すには、シート下側にある両側のリリースボタンを外方向に引っ張り、シートを上方に引っ張ります。(13) シートを上方に引っ張ります。

## サンシェードとサンバイザーの取り付け・取り外し

- 両側にあるサンシェードのハブの位置を取り付け部分と合わせ、サンシェードが所定の位置にカチッとめ込まれるまで下方に押します。(14, 15)
- サンシェードを取り外すには、サンシェードの両側を待って上方に引っ張ります。
- チャックを使用してサンバイザーを取り付け・取り外します。(16)



# ベビーカーの組立 (続き)

## 舵取り棒の取り付け・取り外し

- 舵取り棒を取り付けるには、舵取り棒の軸部を後部三輪車フレームの開口部(シート直ぐ後ろ)に挿入します。(17)
- 所定の位置にカチッとはめ込まれるまで舵取り棒を下方に押します。舵取り棒を引っ張って固定されていることを確認します。
- 取り外すには、舵取り棒の下の三輪車フレーム下側にある金属製タブを押します。(18)

# ベビーカーの操作

## 後輪ブレーキ

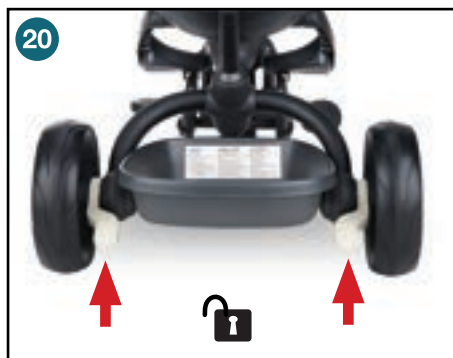
- ロックするには、ブレーキレバーを下方に押します。(19)

**重要:**三輪車をゆっくりと前後に押し、ブレーキが完全にかかっていることを確認してください。

- ロックを解除するには、ブレーキレバーの下側を上方に押します。(20)

## お子様用ハンドルバー

- ハンドルバーを折りたたむには、両側のロックボタンを上方に押し、ハンドルバーを手前に倒します。(21)
- ハンドルバーはロック状態またはロック解除状態にできます。(22)「ロック位置」ではお子様は前輪を回転させることができます。「ロック解除位置」ではお子様はハンドルバーを回転させることができません、前輪を回転させることはできません。



# ベビーカーの操作 (続き)

**⚠️警告:** 支持なしでシートに坐れないお子様や自分でペダルを漕げないお子様にはアームバーおよびシートベルトをご使用ください。

## アームバーの取り外し・取り付け

- ・ (お子様をシートに座らせる際に) アームバーを開けるには、アームバー前部のボタンを押し、引っ張って開けます。 **(23)**
- ・ アームバーを取り外すには、シート背面にあるリリースボタンを押します。同時にアームバーを引っ張って取り外します。 **(24)** 反対側でも同じ操作を繰り返します。
- ・ 取り付けするには、アームバーの末端部を背もたれ側面の挿入部の位置に合わせます。所定の位置に力チットはめ込まれるまでアームバーを挿入します。 **(25)** 反対側でも同じ操作を繰り返します。
- ・ アームバーの両側を外向きに引っ張って固定されていることを確認します。

## 対面・背面式のシート方向

- ・ シートを回転させる前に、アームバーを折りたたみ両側のレッグサポートを上げます。
- ・ シート下側にある両側のリリースボタンを手前に引きます。 **(26)**
- ・ シートがまっすぐ背面または対面方向を向くようにシートを回転させます。シートがしっかりと所定の位置に固定されていることを確認するため、回転しないか試します。

**重要:** 対面式のシートを完全にリクライニングするには、ハンドルバーを折りたたんでおく必要があります。 **(27)**

## 着座したお子様の固定

- ・ 背もたれとシートクッションが三輪車に取り付けられている必要があります。バックルにあるボタンを押してシートベルトを外します。 **(28)**
- ・ お子様をシートに乗せ、両側の肩ベルトを両肩に掛けます。
- ・ 肩ベルトのコネクターを腰ベルトのコネクターに挿入します。 **(29)**
- ・ 両方のコネクターをバックルに挿入します。 **(30)** 反対側でも同じ操作を繰り返します。
- ・ 肩・腰ベルトの締め具合はプラスチック製リングを使用して調整できます。肩と腰のベルトがお子様の身体に合わせて緩みなく締められていることを確認します。



# ベビーカーの操作 (続き)

## シートのリクライニング

- ・リクライニングさせるには、シート背部にあるリリースハンドルを押し上げます。 **(31)**
- ・リクライニングさせるか、または元の位置に戻し、ハンドルを放します。 **(32)** 所定の位置にロックされるまで背もたれを後方にゆっくりと倒します。

**重要:**対面式のシートを完全にリクライニングするには、ハンドルバーを折りたたんでおく必要があります。 **(27)**

## 舵取り棒

- ・高さを調整するには、親指でリリースボタンをロック解除マークの方向に押します。 **(33)** 同時には舵取り棒の高さを調整します。
- ・リリースボタンを放し、所定の位置にロックされるまで舵取り棒を上方に引っ張るか、または下方に押しします。
- ・ハンドルの傾き角度を調整するには、ボタンを押し、正しい高さまでハンドルを倒します。 **(34)** 舵取り棒を引っ張って所定の位置にロックされていることを確認します。

## ペダルロック

- ・ペダルは前輪側面にあるスイッチでロックまたはロック解除します **(35)**。「ロック解除位置」ではペダルをフットレストとして使用でき、前輪は動かさません。「ロック位置」ではペダルを使用して前輪を動かすことができます(三輪車)。

## サンシェードとサンバイザー

- ・サンシェードは全開状態または閉めた状態に調整できます。 **(36)**
- ・サンバイザーはファスナーを開けてサンシェードから取り外せます。
- ・メッシュ窓は閉めた状態または開けた状態にできます。メッシュ窓を開けるには:サンシェード地をサンシェード後部まで巻いてバックルで固定します。 **(37)** メッシュ窓を閉めるには:サンシェード地を広げて、Velcro®タブで固定します。
- ・サンシェードの開き具合を少なくするには、後部を折りたたみバックルで固定します。 **(38)**



# ベビーカーの操作 (続き)

## 折りたたみ式フットレスト

- ・折りたたみ式フットレストを使用するには、フットレストを下方に引っ張り、所定の位置にロックされるまで手前に倒します。(39)

- ・両側のフットレストの足載せ台を展開します。(40)

**重要:**お子様がペダルをご使用の際は必ずフットレストを折りたたんでおいてください。

## レッグサポート

- ・シートが背面式になっている場合、折りたたみ式フットレストの上端がレッグサポート底部の溝に収まっていることを確認してください。(41) シートが対面式になっている場合、レッグサポートはフレームの上に載っています。
- ・レッグサポートを取り外すには、折りたたみ式フットレストを画像のように配置します。(42) レッグサポートを下方に倒し、手前に引っ張ります。(43)
- ・レッグサポートを取り付けるには、シート側面の開口部にレッグサポートを挿入します。凸が凹と揃っていることを確認します。反対側でも同じ操作を繰り返します。

## 背もたれの取り外し・取り付け(三輪車)

- ・背もたれを取り外す前に、必ず股ベルトを外してください(18ページの「シートクッションの取り外し・取り付け」の項を参照)。
- ・背もたれを取り外すには、背もたれの下端にある両側のノブの位置を確認します。ノブを緩め背もたれのピンを取り外します。
- ・シートのヒンジからピンを取り外し、背もたれを持ち上げます。(44, 45)
- ・画像のようにシートのハブにピンを取り付けます。(46)



# ベビーカーの操作 (続き)

## シートクッションの取り外し・取り付け

- 安全ピンを取り外し、股ベルトをシート底部から引っ張って、股ベルトを取り外します。(47, 48)
- 肩クッションを肩ベルトから取り外します。
- 背もたれ底部にあるVelcro®を外します。(49)
- 背もたれにあるボタンを押して、サンシェード取り付けピンを取り外します。(50)
- シートクッション地を上から引っ張り、背もたれから外します。肩ベルトを開口部から引っ張り、シートクッションを取り外します。(51)

## ヘッドサポートの取り外し・取り付け

- シートクッションからヘッドサポートを取り外すには、背もたれ上部にあるVelcro®を外します。(52)
- 伸縮ベルトに付いたバックルを外し、肩ベルトの開口部から伸縮ベルトを抜きます。(53)
- ヘッドサポートを取り付けるには、肩ベルトの開口部に伸縮ベルトを通し、ベルトの両端をバックルで留めます。Velcro®ベルトを付けます。



# 構成

**6か月以上、ベビーお昼寝モード：**



**6か月以上、ベビーモード：**



**9か月以上、ベビーお休みモード：**



**9か月以上、ベビーモード：**



**12か月以上、手押しモード：**

舵取り棒設置、折りたたみ式フットレスト開状態。



**18か月以上、幼児モード：**

舵取り棒設置、ペダル固定状態。



**24か月以上、お子様によるコントロール：**

舵取り棒設置、ペダル可動状態。



**36か月以上、三輪車**



# 保存取り扱い

## メンテナンス

三輪車の備品、バックル、ロック、リベット、他の金具およびプラスチック部品はすべて定期的に点検し、それらが正しく固定され、損傷や誤動作がないことを確認してください。ネジおよびナットも定期的に点検し、それらが正しく固定され、緩みや損傷がないことを確認してください。車輪およびヒンジなど、すべての可動部品も定期的に点検し、それらが正しく動作することを確認してください。

欠損、破損または磨耗した部品がある場合はそれらを直ち交換し、交換するまで三輪車を使用しないでください。元のメーカーの部品のみを使用してください。必要であれば、Joovy (米国) または ISSI Inc. (カナダ) までフリーダイヤルの電話番号でご連絡ください。

長期間、三輪車が直接日光の当たる場所に放置された場合、色あせが生じる可能性があります。ご使用でない場合は、直接日光の当たらない場所に三輪車を保管してください。

## クリーニング

三輪車のプラスチック製部分はスポンジまたは清潔な布で家庭用中性洗剤とぬるま湯を使用してクリーニングできます。必ずプラスチック製部分を完全に空気乾燥させてから、三輪車をご使用ください。

特に雨、雪、他の厳しい環境で三輪車をご使用になった後は必ずフレームおよび車輪を清潔に維持し、また泥や異物が付着していないようにしてください。そのような状況でご使用になった後はぬるま湯と家庭用中性洗剤で湿らせたスポンジまたは布を使用して車輪をクリーニングしてください。

洗濯のために背もたれを取り外す方法については「シートクッションの取り外し・取り付け」の項を参照してください(18ページ)。

## 保管

直接日光により生地の色あせや車輪の乾燥が生じる可能性があります。外観を維持するには屋内で三輪車を保管してください。絶対に屋外で保管しないでください。長期保管する前に三輪車が乾燥していることを確認してください。必ず乾燥した環境で三輪車を保管してください。ご使用でない場合は安全な(お子様の手の届かない)場所に三輪車を保管してください。絶対に三輪車の上に重い物を置かないでください。ラジエーターおよび裸火などの直接熱源の近くで三輪車を保存しないでください。

# 顧客サービス

## 本製品を店に返品しないでください。

本製品の組み立てや使用に問題が発生した場合、またはこれらの指示にご不明な点がある場合は、顧客サービス部にお問い合わせください。

### アメリカ

Joovy

(877) 456-5049、午前8時30分～午後5時(中部時間)

joovy.com LiveChat、午前8時半～午後9時(中部時間)

customerservice@joovy.com



@joovy

### カナダ

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184、午前8時30分～午後5時(東部時間)

### 韓国

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384、午前9時～午後6時 GMT+9



## ⚠ 경고

제품 사용 전에 본 설명서의 지시사항을 주의 깊게 읽고 숙지하시기 바랍니다. 또한 제품을 지속적으로 안전하게 사용하기 위하여 설명서를 잘 보관해 주시기 바랍니다.

## ⚠ 경고

중상을 방지하기 위해

- 성인의 지속적인 감독이 필요합니다.
- 자동차 근처에서 사용하지 마십시오.
- 길거리, 수영장, 구릉지, 계단 또는 비탈진 차도에서 사용하지 마십시오.
- 세발 자전거를 탈 시 항상 신발을 착용하십시오.
- 오직 한 명만 타게 하십시오.
- 타는 사람의 최소 연령은 6개월이 되어야 합니다.
- 타는 사람의 최대 연령은 5년이 되어야 합니다.
- 타는 사람의 최대 체중은 55파운드(25kg) 이 되어야 합니다.
- 암바와 아동 보호용 벨트는 버팀대 없이 좌석에 아직 앉을 수 없거나, 스스로 페달을 밟을 수 없는 어린이들을 위해 사용해야 합니다.
- 타는 사람은 연방 헬멧 (16CFR1203) 요건을 준수하는 헬멧을 적절히 머리에 맞추어 항상 착용해야 합니다.
- 바스켓에 2파운드(0.9kg) 넘게 실지 마십시오. 과다 중량으로 인해 위험한 또는 불안정한 상태가 될 수 있습니다.

### 이 제품을 매장으로 반환하지 마십시오.

이 제품의 조립 또는 사용이 어려우신 경우나 또는 사용 지침에 대해 궁금하신 경우, 당사 고객 서비스 부서로 연락해 주십시오 (페이지 102).

**주의해 주십시오:** 스타일 및 색상은 여러 종류가 있습니다.

# 부품 목록



# 유모차 조립

**⚠경고:** 성인 조립 필수. 도구 필요 없음.

## 뒷바퀴 설치하기/분리하기

- 한 개의 뒷바퀴를 그 뒷바퀴가 찰칵 소리를 내고 제자리에 잠겨 고정될 때까지 프레임에 미끄러뜨리듯이 밀어 넣으십시오. **(1)** 다른 바퀴에 대해 반복하십시오.
- 그 바퀴들을 당겨 그 바퀴들이 제대로 설치되어 있는지 확인하십시오.
- 분리하려면, 프레임 안쪽에 있는 풀림 버튼을 아래로 당기고 바퀴를 당기십시오. **(2)**

## 앞바퀴 및 아이용 핸들바 설치하기/분리하기

- 펜더를 앞바퀴 포크의 꼭대기에 미끄러뜨리듯이 끼워 넣고, **(3)** 반드시 펜더를 아래로 쪽 누르십시오.
- 유의:** 펜더가 헤드 튜브에 조립될 때 펜더에 표시된 화살표는 전방을 향하고 있어야 합니다.
- 그 다음 앞바퀴 조립체를 헤드 튜브에 끼우십시오. **(4)**
  - 포크를 좌우로 돌려 반드시 포크가 제대로 자리잡히도록 하고 헤드 튜브가 앞펜더에 맞닿은 상태로 자리잡히도록 하십시오. **(5)**
  - 핸들바를 앞포크에 미끄러뜨리듯이 끼워 넣고, **(6)** 핀들이 정렬되고 제자리에 딱 자리잡기까지 돌리십시오.
  - 핸들바를 그 핸들바가 제자리에 잠겨 고정될 때까지 밑으로 누르십시오. **(7)** 핸들바를 위로 당겨 제대로 설치되어 있는지 확인하십시오.
  - 앞바퀴 조립체를 분리하려면, 핸들바 허브 안쪽에 있는 금속 풀림 버튼을 누르고 핸들바를 당겨 올리십시오. **(8)** 그 다음 펜더와 앞바퀴를 분리하십시오.



# 유모차 조립 (계속)

**⚠ 경고:** 바구니에 2파운드(0.9kg) 넘게 실지 마십시오. 과다 중량으로 인해 위험한 또는 불안정한 상태가 될 수 있습니다.

## 뒤쪽 바구니 장착하기

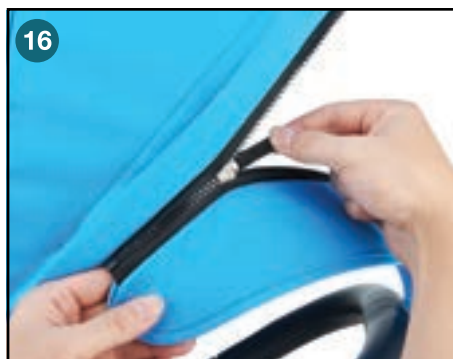
- 바구니를 장착하려면, 바구니를 시트 튜브 아래에 있는 플라스틱 탭과 정렬시키십시오. **(9)** 플라스틱 탭을 바구니에 있는 가늘고 길쭉한 구멍에 끼우십시오.
- 뒷바퀴 핀들을 바구니 바닥에 있는 장착 포인트들과 일렬로 세우십시오. **(10)**
- 바퀴 핀들이 바구니 바닥에 철컥 소리를 내고 잠겨 고정될 때까지 양쪽 장착 포인트들을 밑으로 누르십시오. **(11)**

## 시트 장착

- 시트를 장착하기 전에, 암바와 양쪽 다리 지지대를 돌려 위로 올리십시오.
- 시트를 시트 튜브와 일렬로 세우십시오. **(12)** 시트를 시트 튜브에 맞추어 놓고 그 시트가 철컥 소리를 내고 제자리에 잠겨 고정될 때까지 아래로 누르십시오.
- 시트를 분리하려면, 시트 아래에 있는 양쪽 풀림 버튼을 바깥 쪽으로 당기고, 시트를 당겨 올리십시오. **(13)** 시트를 당겨 올리십시오.

## 시트 덮개 및 차양 설치하기/분리하기

- 양쪽 시트 덮개 허브들을 일렬로 세우고 그 덮개가 찰칵 소리를 내고 제자리에 잠겨 고정될 때까지 그 허브들을 아래로 누르십시오. **(14, 15)**
- 시트 덮개를 분리하려면, 그 덮개의 양 측면을 당겨 올리십시오.
- 지퍼를 사용하여 차양을 부착하고 분리하십시오. **(16)**



# 유모차 조립 (계속)

## 부모용 푸시 핸들 설치하기/분리하기

- 부모용 푸시 핸들을 장착하려면, 푸시 핸들의 버팀대를 (시트 바로 뒤편) 세발자전거 뒤쪽 프레임에 있는 구멍에 끼우십시오. **(17)**
- 부모용 푸시 핸들을 그 핸들이 철거 소리를 내고 제자리에 잠겨 고정될 때까지 아래로 누르십시오. 부모용 푸시 핸들을 위로 당겨 그 핸들이 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 분리하려면, 부모용 푸시 핸들 아래에 있는 세발자전거 프레임의 밑면에 있는 금속 탭을 누르고, 그 핸들을 당겨 올리십시오. **(18)**

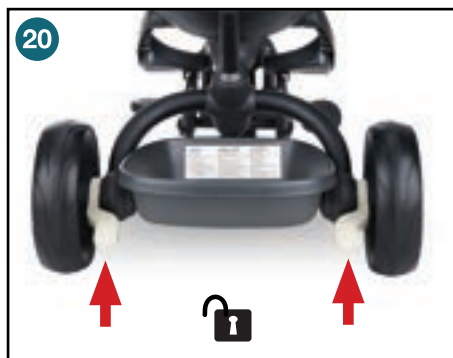
# 유모차 운전

## 뒷바퀴 브레이크

- 잠가서 고정시키려면, 브레이크 레버를 아래로 누르십시오. **(19)**
- 중요사항:** 세발자전거를 앞뒤로 살며시 밀어서 브레이크가 완전하게 맞물렸는지 확인하십시오.
- 브레이크를 풀려면, 브레이크 레버의 뒷면을 당겨 올리십시오. **(20)**

## 아동용 핸들바

- 핸들바를 접으려면, 양쪽 잠금 버튼을 당겨 올리고 핸들바를 앞쪽으로 돌리십시오. **(21)**
- 핸들바는 잠글 수 있고 잠금을 풀 수 있습니다. **(22) 잠금 위치**에서 아이는 앞바퀴를 돌릴 수 있습니다. **잠금 풀림 위치**에서 아이는 핸들바를 돌릴 수 있지만 앞바퀴는 돌릴 수 없습니다.



# 유모차 운전 (계속)

**⚠ 경고:** 암바와 아이용 안전벨트는 지지대 없이 시트에 아직 앉을 수 없거나, 스스로 페달을 밟을 수 없는 아이들을 위해 사용해야 합니다.

## 암바 분리하기/설치하기

- (아이를 시트에 앉힐 때) 암바를 열려면, 암바의 앞쪽에 있는 버튼을 누르고 암바를 당겨 여십시오. **(23)**
- 암바를 분리하려면, 시트의 등받이에 있는 풀림 버튼을 누르십시오. 동시에 암바를 당겨 빼내십시오. **(24)** 다른 쪽에 대해 반복하십시오.
- 설치하려면, 암바 이음부를 시트 등받이 측면에 있는 이음부와 일렬로 세우십시오. 암바를 그 암바가 철컹 소리를 내고 제자리에 잠겨 고정될 때까지 누르십시오. **(25)** 다른 쪽에 대해 반복하십시오.
- 암바의 한 쪽을 바깥쪽으로 당겨, 그 암바가 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.

## 후방/전방을 향한 시트 위치

- 시트를 돌리기 전에, 암바와 양쪽 다리 지지대를 접어 올리십시오.
- 시트 아래에 있는 양쪽 풀림 버튼을 당겨 빼내십시오. **(26)**
- 시트를 그 시트가 직접 전방을 향하도록 또는 후방을 향하도록 돌리십시오. 시트를 돌려보아 그 시트가 제자리에 단단히 잠겨 고정되어 있는지를 확인하십시오.

**중요사항:** 시트가 후방을 향하고 있을 때는 시트가 완전히 뒤로 젖혀 지도록 핸들바를 앞쪽으로 접어야 합니다. **(27)**

## 시트에 앉힌 아이를 단단히 고정하기

- 시트 등받이와 시트 패드는 세발자전거에 장착되어야 합니다. 버클에 있는 버튼을 눌러 안전벨트를 푸십시오. **(28)**
- 아이를 시트에 앉히고 아이의 어깨 위로 양쪽 어깨 띠를 위치시키십시오.
- 어깨 띠 커넥터를 허리 띠 커넥터에 미끄러뜨리듯이 끼워 넣으십시오. **(29)**
- 양쪽 커넥터를 버클에 끼우십시오. **(30)** 다른 쪽에 대해 반복하십시오.
- 어깨 띠와 허리 띠는 미달이 플라스틱 링들을 사용하여 조절할 수 있습니다. 반드시 어깨 띠와 허리 띠를 아이가 편안하게 맞추어 매십시오.



# 유모차 운전 (계속)

## 시트 뒤로 젖히기

- 시트를 뒤로 젖히려면, 시트 등받이에 있는 폴림 핸들을 당겨 올리십시오. **(31)**
- 시트 등받이를 위로 또는 아래로 돌리고, 핸들을 푸십시오. **(32)** 시트를 그 시트가 제자리에 잠겨 고정될 때까지 뒤로 살며시 미십시오.

**중요사항:** 시트가 후방을 향하고 있을 때는 시트가 완전히 뒤로 젖혀 지도록 핸들바를 앞쪽으로 접어야 합니다. **(27)**

## 부모용 푸시 핸들

- 높이를 조정하려면, 엄지 손가락으로 폴림 버튼을 폴림 아이콘 쪽으로 미끄러뜨리듯이 미십시오. **(33)** 그 다음 동시에 부모용 푸시 핸들의 높이를 조정하십시오.
- 스위치를 풀고 부모용 푸시 핸들을 당기거나 눌러서 그 핸들을 제자리에 잠가 고정시키십시오.
- 핸들 경사각을 조정하려면, 버튼을 누르고 핸들을 정확한 높이까지 돌리십시오. **(34)** 부모용 푸시 핸들을 당겨 그 핸들이 제자리에 잠겨 고정되어 있는지 확인하십시오.

## 페달 잠금장치

- 페달은 앞바퀴 측면에 있는 스위치를 돌려 잠글 수 있거나 잠금을 풀 수 있습니다. **(35)** 잠금 풀림 위치에서, 페달은 발판으로서 사용할 수 있고 앞바퀴를 구동할 수 없습니다. 잠금 위치에서, 페달은 앞바퀴를 구동하는 데 사용할 수 있습니다(전통적 세발자전거).

## 시트 덮개 및 차양

- 시트 덮개는 완전히 열리거나 닫히도록 조정할 수 있습니다. **(36)**
- 차양은 시트 덮개에서 지퍼를 풀어 분리할 수 있습니다.
- 그물창은 덮개로 덮을 수 있거나 덮개를 벗길 수 있습니다. 그물창 덮개를 벗기려면: 시트 덮개의 뒷부분에 있는 천 덮개를 돌돌 말고 스냅 버클로 묶어 고정시키십시오. **(37)** 그물창을 덮개로 덮으려면: 천 덮개를 펴고 Velcro® 탭들을 붙이십시오.
- 시트 덮개 펼침을 줄이려면, 덮개 뒷부분을 접고 스냅 버클로 묶어 고정시키십시오. **(38)**



# 유모차 운전 (계속)

## 접이식 발판

- 접이식 발판을 사용하려면, 발판이 제자리에 잠겨 고정될 때까지 발판을 당겨 내리고 돌리십시오. **(39)**
- 양쪽에 있는 패드들을 확 젖혀 내리십시오. **(40)**

**중요사항:** 아이가 페달을 사용하고 있을 때는 항상 발판을 확 젖혀 올리십시오.

## 다리 지지대

- 시트가 전방을 향하고 있을 때는 반드시 접이식 발판의 상부 테두리가 다리 지지대의 바닥에 있는 홈에 꼭 들어맞도록 하십시오. **(41)** 시트가 후방을 향하고 있을 때는 다리 지지대는 프레임에 얹혀 있을 것입니다.
- 다리 지지대를 분리하려면, 접이식 발판을 도시된 바와 같이 위치시키십시오. **(42)** 그 다음 다리 지지대를 아래로 돌리고 바깥쪽으로 당겨 빼내십시오. **(43)**
- 다리 지지대를 설치하려면, 다리 지지대를 시트 측면에 있는 구멍에 미끄러뜨리듯이 끼워 넣으십시오. 반드시 탭을 노치와 일렬로 세우십시오. 다른 쪽에 대해 반복하십시오.

## 시트 등받이 분리하기/설치하기 (전통적 페달 세발자전거)

- 시트 등받이를 분리하기 전에, 반드시 가량이 띠를 푸십시오(18페이지, 시트 패드 분리하기/설치하기 조항 참조).
- 시트 등받이를 분리하려면, 시트 등받이의 하부 테두리에 있는 양쪽 손잡이를 찾으십시오. 시트 등받이 핀을 빼낼 수 있도록 손잡이 나사를 푸십시오.
- 핀을 시트 경첩에서 빼내고, 시트 등받이를 들어 올리십시오. **(44, 45)**
- 핀을 시트 허브에 도시된 바와 같이 다시 장착하십시오. **(46)**



# 유모차 운전 (계속)

## 시트 패드 분리하기/설치하기

- 안전 핀을 빼내고 가랑이 띠를 미끄러뜨리듯이 시트 바닥을 통해 빼내어 가랑이 띠를 푸십시오. **(47, 48)**
- 어깨 패드를 어깨 띠에서 미끄러뜨리듯이 떼어내십시오.
- 시트 등받이의 기부에 있는 Velcro®를 분리하십시오. **(49)**
- 시트 등받이에 있는 버튼을 눌러 시트 덮개 장착용 핀을 빼내십시오. **(50)**
- 그 다음 시트 패드 천을 끌어 올려 시트 등받이 위로 벗기십시오. 어깨 띠를 구멍을 통해 당기고, 시트 패드를 분리하십시오. **(51)**

## 머리 받침대 분리하기/설치하기

- 머리 받침대를 시트 패드에서 분리하려면, 시트 등받이 상부에 있는 Velcro® 띠를 분리하십시오. **(52)**
- 그 다음 신축성 있는 띠들을 어깨 띠 구멍을 통해 미끄러뜨리듯이 빼내십시오. **(53)**
- 머리 받침대를 장착하려면, 신축성 있는 띠들을 미끄러뜨리듯이 어깨 띠 구멍에 넣어 두고 양쪽 끝을 함께 버클로 잠그십시오. 그 다음 Velcro® 띠를 다시 붙이십시오.



# 배치

6M + 아기 유형 수면:



6M + 아기 유형:



9M + 아기 유형 휴식:



9M + 아기 유형:



12M + 푸시 유형:

핸들바 합체됨. 접이식 발판 열림.



18M + 유아 유형:

핸들바 합체됨, 페달 분리됨.



24M + 아이로 통제됨 유형:

핸들바 합체됨, 페달 합체됨.



36M + 전통적 세발자전거



# 관리 및 유지 방법

## 유지보수

세발자전거의 이음부, 스넵, 리벳 및 기타 하드웨어 및 플라스틱 부품들 모두 주기적으로 검사하여 제대로 단단히 고정되어 있는지 손상이 없는지 또는 고장이 났는지를 확인해야 합니다. 나사와 너트도 주기적으로 검사하여 제대로 단단히 고정되어 있는지 느슨하지 않는지 또는 달리 손상이 있는지를 확인해야 합니다. 바퀴 및 경첩과 같은, 모든 가동 부품도 주기적으로 점검하여 제대로 작동되고 있는지를 확인해야 합니다.

분실되거나, 파손되거나 마모된 구성품들은 어떠한 것이든 즉시 교체해야 하고, 세발자전거는 그 구성품들을 교체할 때까지 사용하지 않아야 합니다. 오직 원 제조업체의 구성품들만 사용해야 합니다. 필요하다면, 당사의 무료 전화번호로 Joovy (미국) 또는 ISSI Inc. (캐나다)에 문의하십시오.

세발자전거가 장기간 직사 태양광에 노출되면 색이 바래지는 경우가 발생할 수 있습니다. 사용하지 않는 경우, 세발자전거를 직사 태양광에 노출되지 않는 곳에 보관하십시오.

## 청소

이 세발자전거의 플라스틱 재질 부분은 스폰지 또는 깨끗한 천에 묻힌 순한 가정용 비누와 따뜻한 물을 사용하여 청소할 수 있습니다. 세발자전거를 사용하기 전에 항상 그러한 플라스틱 재질 부분을 완전하게 공기에 건조시켜 두십시오.

프레임과 바퀴는 항상 깨끗이 그리고 먼지와 이물질이 없이 유지해야 하고, 특히 비를 맞으면서, 또는 눈을 맞으면서, 또는 그 밖의 거친 환경에서 세발자전거를 사용한 후에는 그렇게 유지해야 합니다. 그렇게 사용한 후에는 따뜻한 물과 순한 가정용 비누로 적신 스폰지 또는 천을 사용하여 바퀴를 청소하십시오.

세탁을 하기 위해 시트 천을 분리하는 것에 관한 정보에 대해서는 시트 패드 분리하기/설치하기 조항을 참조하십시오 (18 페이지).

## 보관

직사 태양광은 천의 색을 바래게 할 수 있고 바퀴를 바삭 마르게 할 수 있습니다. 세발자전거의 외관을 오래 유지하려면 세발자전거를 실내에 보관하십시오. 실외에 보관하지 마십시오. 장기간 보관하기 전에 세발자전거가 건조한 상태인지 확인하십시오. 항상 세발자전거를 건조한 환경에서 보관하십시오. 세발자전거를 사용하지 않는 때에는 안전한 곳에 보관하십시오(예, 어린이 손길이 닿지 않는 곳에). 세발자전거 상부에 무거운 물체를 놓아 두지 마십시오. 세발자전거를 방열기 또는 맨불과 같은 직접 열원 근처에 보관하지 마십시오.

# 고객 서비스

## 이 제품을 매장으로 반환하지 마십시오.

이 제품의 조립 또는 사용이 어려우신 경우나 또는 사용 지침에 대해 궁금하신 경우, 당사 고객 서비스 부서로 연락해 주십시오.

### 미국

Joovy  
(877) 456-5049, 오전 8:30 ~ 오후 5:00 (중부 표준시 기준)  
joovy.com LiveChat, 오전 8:30 ~ 오후 9:00 (중부 표준시 기준)  
customerservice@joovy.com



### 캐나다

Elfe Juvenile Products  
(800) 667-8184, 오전 8:30 ~ 오후 5:00 (동부 표준시 기준)

### 한국

Joy Partners Limited Korea  
(822) 2248-3384, 오전 9:00 ~ 오후 6:00 (GMT+9, 서울 표준시 기준)



# 安全和警告

## 警告

使用前请仔细阅读以下说明。保留说明书以便将来查询。  
如果不按照本说明书执行，可能会影响到儿童的安全

## 警告

为了避免严重伤害

- 需要不间断的成人监督。
- 切勿在机动车附近骑车。
- 切勿在街道、游泳池、山丘、台阶或倾斜车道附近骑车。
- 使用三轮童车时务必穿鞋。
- 只允许一名骑车童。
- 骑车童的最低年龄应为6个月。
- 骑车儿童的年龄不得超过5岁。
- 骑车童的最大重量应为55磅（25公斤）。
- 对于那些在没有支撑的情况下无法坐在座位上或者无法自行踩踏产品的儿童，应使用肘护箍和儿童约束装置。
- 骑车童应始终佩戴合适的头盔，该头盔应符合联邦头盔（16CFR1203）要求。
- 请勿装载超过2磅的篮子（0.9公斤）。过重可能会导致危险或不稳状况。

### 请不要将产品退回商店。

倘若装配或使用产品时遇到困难，或对手册内容存疑，请联系我们的客户服务部门。（页 122）

**请注意：**款式和颜色可能会有变化

# 零件清单



# 婴儿车装配

 **警告:** 需要成人组装。无需任何工具。

## 安装/拆卸后轮

- 将一个后轮滑入框架，直至嵌入就位。(1)对另一个轮子重复此操作。
- 拉动轮子，确保其正确安装。
- 要拆卸轮子，拉下框架侧面的释放按钮并拉动轮子。(2)

## 安装/拆卸前轮和儿童车把

- 将挡泥板滑到前轮叉顶部，(3)确保将挡泥板向下推到止动位置。

**注意:** 组装到头管时，挡泥板上的箭头应指向前方。

- 然后将前轮组件插入到头管中。(4)
- 左右转动轮叉，确保轮叉正确固定，让头管紧贴前挡泥板并与之保持齐平。(5)
- 将车把滑到前叉上，(6)旋转直至插销对齐并就位。
- 向下推车把，直至其锁定就位。(7)拉动车把，确保其正确安装。
- 要拆卸前轮组件，按下车把枢轴内部的金属释放按钮并拉动车把。(8)然后拆卸挡泥板和前轮。



# 婴儿车装配 (续)

 **警告:** 请勿在篮子中装载超过2磅（0.9千克）的物品。装载物品过重可能会导致危险或不稳定状况。

## 安装后篮

- 要安装后篮，将篮子与位于座管下面的塑料薄片对齐。(9)将塑料薄片插入到篮子的槽中。
- 将后轮插销与篮子底部的接合点对齐。(10)
- 按下两个接合点，直至轮插销卡入篮子底部。(11)

## 安装座椅

- 安装座椅之前，向上旋转肘护箍和两个搁脚支架。
- 将座椅与座管对齐。(12)将座椅放在座管上并向下按，直至座椅卡入就位。
- 要拆卸座椅，拉出位于座椅下方的两个释放按钮并拉动座椅。(13)拉动座椅。

## 安装/拆卸顶篷和遮阳板

- 将顶篷枢轴的两侧对齐并向下推动，直至顶篷嵌入就位。(14、15)
- 要拆卸顶篷，拉动顶篷的两侧。
- 通过拉链安装和拆卸遮阳板。(16)



# 婴儿车装配 (续)

## 安装/拆卸家长推动把手

- 要安装家长推动把手，将推动把手的轴杆插入三轮车后框架的开口中（位于座椅正后方）。(17)
- 向下推家长推动把手，直至其卡入就位。拉动家长推动把手，确保其牢固可靠。
- 要拆卸家长推动把手，按下推动把手下方的金属薄片（在三轮车框架下面），然后向上拉把手。(18)

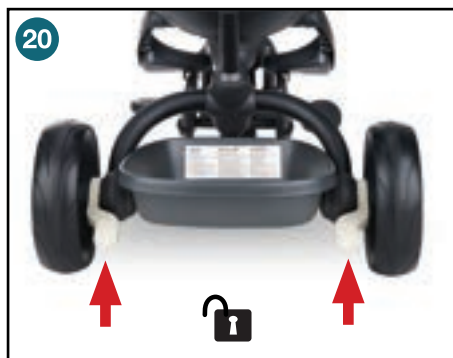
# 婴儿车操作

## 后轮刹车

- 要锁定车轮，向下推动制动杆。(19)
- 重要信息：**来回轻推三轮车，确保刹车完全啮合。
- 要解锁车轮，向上拉制动杆后部。(20)

## 儿童车把

- 要折叠车把，拉动两个锁定按钮并向前旋转车把。(21)
- 车把可以锁定和解锁。(22)当车把处于“锁定位置”时，儿童将能够转动前轮。当车把处于“解锁位置”时，儿童可以转动车把，但无法转动前轮。



# 婴儿车操作 (续)

**警告：**对于那些在没有支撑的情况下无法坐在座位上或者无法自行蹬踏产品的儿童，应使用肘护箍和儿童约束装置。

## 拆卸/安装肘护箍

- 要打开肘护箍（将儿童放入座椅时），按下肘护箍前面的按钮并将其拉开。(23)
- 要拆卸肘护箍，按下座椅背面的释放按钮。同时拉出肘护箍。(24)对另一侧重复此操作。
- 要安装肘护箍，将肘护箍配件与座椅靠背侧面的配件对齐。推入肘护箍，直至其卡入就位。(25)对另一侧重复此操作。
- 向外拉肘护箍的一侧，确保其牢固可靠。

## 向后/向前座椅位置

- 旋转座椅之前，将肘护箍和两个搁脚支架折叠起来。
- 拉出位于座椅下方的两个释放按钮。(26)
- 旋转座椅，使其朝向正前或正后方。尝试旋转座椅，确保其牢固锁定就位。

**重要信息：**当朝向后方时，必须向前折叠车把才能让座椅完全倾斜。(27)

## 固定已就座的儿童

- 必须将座椅靠背和座垫安装到三轮车上。按下皮带扣上的按钮可松开约束装置。(28)
- 将儿童放在座椅上，然后将两条肩带绕过儿童的肩膀。
- 将肩带接头滑到腰带接头上。(29)
- 将两个接头插入到皮带扣中。(30)对另一侧重复此操作。
- 可以使用滑动塑料环来调节肩带和腰带。确保肩带和腰带舒适地贴合在儿童身体上。



# 婴儿车操作 (续)

## 座椅倾斜

- 要倾斜座椅，拉动座椅背面的释放把手。(31)
- 向上或向下旋转座椅靠背，然后释放把手。(32)轻推座椅靠背，直至其锁定就位。

**重要信息：**当朝向后方时，必须向前折叠车把才能让座椅完全倾斜。(27)

## 家长推动把手

- 要调节高度，用拇指朝着解锁图标滑动释放按钮。(33)同时调节家长推动把手的高度。
- 释放开关并推动或拉动家长推动把手，使其锁定就位。
- T要调节把手倾斜角度，按下按钮并将把手旋转至正确的高度。(34)拉动家长推动把手，确保其锁定就位。

## 踏板锁

- 可以通过转动前轮侧面的开关来锁定或解锁踏板。(35)当踏板处于“解锁位置”时，其可用作脚踏板，但无法用于驱动前轮。当踏板处于“锁定位置”时，儿童可通过踏板驱动前轮（经典三轮车）。

## 顶篷和遮阳板

- 可将顶篷调节至完全打开或关闭。(36)
- 拉开拉链即可从顶篷上拆卸遮阳板。
- 可覆盖或揭开纱窗。要揭开纱窗：卷起顶篷背面的布帘并扣上按扣。(37)要覆盖纱窗：展开布帘并扣上Velcro®布扣。
- 要缩小顶篷伸展范围，折叠顶篷后面部分并扣上按扣。(38)



# 婴儿车操作 (续)

## 下拉式脚踏板

- 要使用下拉式脚踏板，向下拉动脚踏板并向前旋转，直至其锁定就位。(39)
- 拉下两侧的脚踏板垫。(40)

**重要信息：**当儿童使用踏板时，始终将脚踏板上翻折叠起来。

## 搁脚支架

- 当座椅“向前”时，确保下拉式脚踏板的顶部边缘嵌入搁脚支架底部的凹槽中。(41)当座椅“向后”时，搁脚支架将落在框架上。
- 要拆卸搁脚支架，按所示方式定位下拉式脚踏板。(42)然后向下旋转搁脚支架并向外拉。(43)
- 要安装搁脚支架，将搁脚支架滑入座椅侧面的开口中。确保将薄片与凹口对齐。对另一侧重复此操作。

## 拆卸/安装座椅靠背（经典脚踏三轮车）

- 拆卸座椅靠背之前，确保松开胯部约束带（参见第18页的“拆卸/安装座垫”部分）。
- 要拆卸座椅靠背，找到座椅靠背下边缘的两个旋钮。拧松旋钮，以便能够拆卸座椅靠背插销。
- 从座椅铰链上拆卸插销，然后提起座椅靠背。(44、45)
- 按所示方式将插销重新放入座椅枢轴。(46)



# 婴儿车操作 (续)

## 拆卸/安装座垫

- 拆卸安全插销并将胯部约束带滑过座椅底部，即可松开胯部约束带。(47、48)
- 从肩带上滑下肩垫。
- 解开座椅靠背底座上的Velcro®布扣。(49)
- 按下座椅靠背上的按钮，松开顶篷接合插销。(50)
- 然后，将座垫织物向上牵引至座椅靠背上。通过开口拉动肩带，然后拆卸座垫。(51)

## 拆卸/安装头枕

- 要从座垫上拆卸头枕，解开座椅靠背顶部的Velcro®绑带。(52)
- 然后，解开弹性按扣，并从肩带开口中滑出弹性绑带。(53)
- 要安装头枕，将弹性带滑入肩带的开口中并将两端扣在一起。然后重新扣上Velcro®绑带。



# 配置

6M + 婴儿睡眠模式:



12M + 模式推动  
车把啮合，下拉式脚踏板打开



6M + 婴儿模式:



18M + 儿童模式:  
车把啮合，踏板脱离。



9M + 婴儿休息模式:



24M + 儿童控制:  
车把啮合，踏板啮合。



9M + 婴儿模式



36M + 经典三轮车



# 保养与维护

## 维护

定期检查三轮车上的所有配件、扣、锁、铆钉以及其他硬件和塑料零件，确保其正确固定并且未损坏或发生故障。定期检查螺钉和螺母，确保其正确固定并且未松动或发生其他损坏。还应定期检查轮子和铰链等所有运动零件，确保其正确运转。

立即更换所有缺失、破损或磨损的部件，更换前不得使用三轮车。仅使用原始制造商提供的部件。如有需要，请通过我们的免费电话号码联系Joovy（美国）或ISSI Inc.（加拿大）。

三轮车如果经历长时间太阳暴晒，可能会发生褪色。不使用时，将三轮车储存在无直射阳光处。

## 清洁

可以通过海绵或清洁布使用温和家用皂和温水来清洁三轮车上的塑料材料。使用三轮车之前，始终让塑料部件彻底晾干。

始终保持框架和轮子清洁并且无尘土和异物，尤其是在雨、雪或其他恶劣环境下使用三轮车之后。在此种环境下使用之后，应通过海绵或清洁布使用温水和温和家用皂来清洁轮子。

有关拆卸座椅织物进行清洗的信息，请参见“拆卸/安装座垫”部分（第18页）。

## 储存

阳光直射可能会使织物褪色并使轮子变得干硬。将三轮车储存在室内有助于长时间保持外表美观。切勿在室外储存。在长时间储存前，确保三轮车干燥。始终在干燥的环境中储存三轮车。不使用时，将三轮车储存在安全的位置（避免儿童接触）。切勿在三轮车上放置重物。切勿在散热器或明火等直接热源附近储存三轮车。

# 客户服务

## 请不要将产品退回商店。

倘若装配或使用产品时遇到困难，或对手册内容存疑，请联系我们的客户服务部门：

### 美国

Joovy

(877) 456-5049，上午8点半至下午5点

joovy.com LiveChat，上午8:30点半至下午9点

customerservice@joovy.com



### 加拿大

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184，东部时间上午8点半至下午5点

### 韩国

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384，格林尼治标准时间+9上午9时至晚上6时



**joovy®**